



Gemeindeverwaltung Farnern

Gemeindeschreiberei/Einwohnergemeinde

Lochbrunnegass 5 Telefon 032 636 31 01
4539 Farnern
gemeinde.farnern@greenmail.ch www.farnern.ch

Aktenauflage; Gemeindeversammlung vom 11.06.2018

Traktandum 1

Jahresrechnung 2017; Beratung und Genehmigung

Detaillierte Angaben zur Jahresrechnung 2017 erfahren Sie an der Versammlung. Es wird eine gekürzte Fassung der Jahresrechnung abgegeben. Wir verweisen auf die Aktenauflage sowie die Möglichkeit, vor der Gemeindeversammlung einen detaillierten Auszug von der Jahresrechnung 2017 bei der Finanzverwaltung zu beziehen.

Die Finanzverwalterin präsentiert und erläutert der Versammlung die Jahresrechnung der Einwohnergemeinde Farnern.

Die Jahresrechnung 2017 wurde nach dem neuen Rechnungslegungsmodell HRM2 erstellt. Die Versammlung muss das Ergebnis des Gesamthaushalts genehmigen.

Als Grundlagenrechnung diente die am 11.06.2017 von der Gemeindeversammlung genehmigte Jahresrechnung 2016. Der Bestätigungsbericht wurde dem Amt für Gemeinden und Raumordnung und dem Regierungsstatthalteramt Oberaargau zugestellt.

Ergebnis Gesamthaushalt

Der Gesamthaushalt schliesst nach Vornahme der zusätzlichen Abschreibungen von CHF 27'452.65 mit einem **Ertragsüberschuss** von **CHF 101'512.71** ab. Budgetiert wurde ein Aufwandüberschuss von CHF 5'760.00. Die Besserstellung gegenüber dem Budget 2017 beträgt CHF 107'252.71.

Ergebnis Allgemeiner Haushalt

Der Allgemeine Haushalt schliesst mit einem **Ertragsüberschuss** von **CHF 84'084.60** ab.

Ergebnisse Spezialfinanzierungen gebührenfinanzierte Bereiche:

Die Wasserversorgung (Funktion 7101) schliesst mit einem **Ertragsüberschuss** von **CHF 5'507.35** ab.

Die Abwasserentsorgung (Funktion 7201) schliesst mit einem **Ertragsüberschuss** von **CHF 5'289.55** ab.

Die Abfallbeseitigung (Funktion 7301) schliesst mit einem **Ertragsüberschuss** von **CHF 6'631.21** ab.

Zusätzliche Abschreibungen (Art. 84 GV, Allg. Haushalt ohne Spezialfinanzierungen)

Zusätzliche Abschreibungen werden vorgenommen, wenn im Rechnungsjahr

- a) in der Erfolgsrechnung Allg. Haushalt ein Ertragsüberschuss ausgewiesen wird und
- b) die ordentlichen Abschreibungen im Allg. Haushalt kleiner als die Nettoinvestitionen im Allg. Haushalt sind.



Gemeindeverwaltung Farnern

Gemeindeschreiberei/Einwohnergemeinde

Lochbrunnegass 5 Telefon 032 636 31 01
4539 Farnern
gemeinde.farnern@greenmail.ch www.farnern.ch

Im 2017 wurden im Allg. Haushalt Nettoinvestitionen von CHF 51'101.45 getätigt.
Die planmässigen Abschreibungen im Allgemeinen Haushalt betragen CHF 23'648.80.
Somit müssen im Jahr 2017 zusätzliche Abschreibungen von **CHF 27'452.65** vorgenommen
und in die finanzpolitische Reserve (EK) eingelegt werden.
Mehrerträge im Bereich Steuern haben die Besserstellung massgeblich beeinflusst.

2 Eckdaten					
2.1 Übersicht			Rechnung 2017	Budget 2017	Rechnung 2016
Jahresergebnis ER Gesamthaushalt			101'512.71	-	62'444.95
Jahresergebnis ER Allgemeiner Haushalt			84'084.60	-	43'021.31
Jahresergebnis gesetzliche Spezialfinanzierungen			17'428.11	-	19'423.64
Steuerertrag natürliche Personen			468'130.45	415'500.00	468'230.15
Steuerertrag juristische Personen			73'891.05	15'800.00	1'006.05
Liegenschaftssteuer			53'346.00	52'000.00	53'360.15
Nettoinvestitionen			57'864.45	72'400.00	39'641.20
Bestand Finanzvermögen			841'517.04	-	720'358.39
Bestand Verwaltungsvermögen Gesamthaushalt			372'220.63	-	344'767.98
Bestand Verwaltungsvermögen Allgemeiner Haushalt			372'218.63		344'765.98
Bestand Verwaltungsvermögen Spezialfinanzierungen			2.00	-	2.00
Fremdkapital			126'605.92	-	126'816.98
Eigenkapital			1'087'131.75	-	938'309.39



Gemeindeverwaltung Farnern

Gemeindeschreiberei/Einwohnergemeinde

Lochbrunnegass 5 Telefon 032 636 31 01
 4539 Farnern
 gemeinde.farnern@greenmail.ch www.farnern.ch

2.3 Gestufter Erfolgsausweis Gesamter Haushalt			
	Rechnung 2017	Budget 2017	Rechnung 2016
Betrieblicher Aufwand			
30 Personalaufwand	157'869.10	162'650.00	186'426.20
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	151'369.23	185'970.00	95'283.70
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	30'411.80	40'000.00	22'020.70
35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	26'620.00	25'510.00	25'510.00
36 Transferaufwand	443'635.90	463'750.00	482'516.20
39 Interne Verrechnungen	0.00	500.00	0.00
Total Betrieblicher Aufwand	809'906.03	878'380.00	811'756.80
Betrieblicher Ertrag			
40 Fiskalertrag	590'450.90	511'300.00	562'269.50
41 Regalien und Konzessionen	10'757.00	10'500.00	10'705.00
42 Entgelte	169'921.19	170'030.00	144'647.20
43 Verschiedene Erträge	0.00	0.00	0.00
45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	6'763.00	15'000.00	0.00
46 Transferertrag	140'528.95	149'150.00	157'049.00
47 Durchlaufende Beiträge	0.00	0.00	0.00
Total Betrieblicher Ertrag	918'421.04	855'980.00	874'670.70
ERGEBNIS AUS BETRIEBLICHER TÄTIGKEIT	108'515.01	-22'400.00	62'913.90
34 Finanzaufwand	8'853.45	7'400.00	7'852.35
44 Finanzertrag	29'303.80	24'040.00	25'003.90
ERGEBNIS AUS FINANZIERUNG	20'450.35	16'640.00	17'151.55
OPERATIVES ERGEBNIS	128'965.36	-5'760.00	80'065.45
38 Ausserordentlicher Aufwand	27'452.65	0.00	17'620.50
48 Ausserordentlicher Ertrag	0.00	0.00	0.00
	-27'452.65		
AUSSERORDENTLICHES ERGEBNIS	-27'452.65	0.00	0.00
GESAMTERGEBNIS ERFOLGSRECHNUNG	101'512.71	-5'760.00	62'444.95

Abschreibungen

Das **Bestehendes Verwaltungsvermögen** von CHF 327'142.48 wurde per 01.01.2016 zu Buchwerten in HRM2 übernommen und wird innert 16 Jahren, d.h. ab dem Rechnungsjahr 2016 bis und mit 2031 linear abgeschrieben. Dies ergibt einen jährlichen Abschreibungssatz von 6.3% oder CHF 20'700.00.

Der Abschreibungssatz wurde an der Gemeindeversammlung vom 27. November 2015 genehmigt.

Das **neue Verwaltungsvermögen** wird ab 2016 nach Anlagekategorien und Nutzungsdauer der neuen Vermögenswerte berechnet. Die Abschreibungen erfolgen linear nach Nutzungsdauer.

Da nicht sämtliche Investitionen ausgeführt wurden, sind die planmässigen Abschreibungen tiefer als budgetiert.

	Rechnung 2017	Budget 2017	Rechnung 2016
33 planmässige Abschreibungen	30'411.80	40'000.00	22'020.70
330 Sachanlagen VV	30'411.80	40'000.00	22'020.70
38 zusätzliche Abschreibungen	27'452.65	0	17'620.50
389 Einlagen in finanzpolitische Reserven	27'452.65	0	17'620.50

Investitionsrechnung

Die Nettoinvestitionen vom Gesamthaushalt beliefen sich 2017 auf CHF 57'864.45, budgetiert waren CHF 72'400.00.



Gemeindeverwaltung Farnern

Gemeindeschreiberei/Einwohnergemeinde

Lochbrunnegass 5 Telefon 032 636 31 01
4539 Farnern
gemeinde.farnern@greenmail.ch www.farnern.ch

Bilanz

	Bestand 01.01.2017	Veränderungen Zuwachs	Abgang	Bestand 31.12.2017
1 Aktiven	1'065'126.37	3'003'128.69	2'854'517.39	1'213'737.67
10 Finanzvermögen	720'358.39	2'942'455.44	2'281'296.79	841'517.04
14 Verwaltungsvermögen	344'767.98	60'673.25	33'220.60	372'220.63
2 Passiven	1'065'126.37	308'896.60	160'285.30	1'213'737.67
20 Fremdkapital	126'816.98	110'289.93	110'500.99	126'605.92
29 Eigenkapital	938'309.39	198'606.67	49'784.31	1'087'131.75

Aktiven: Das Finanzvermögen beinhaltet die flüssigen Mittel, die offenen Forderungen und die Sachanlagen FV.
Das Verwaltungsvermögen erhöhte sich im Berichtsjahr um CHF 27'452.65.

Passiven: Das Fremdkapital beinhaltet die Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen zum Zeitpunkt des Jahresabschlusses und die passive Rechnungsabgrenzung.
Das Eigenkapital setzt sich aus den Verpflichtungen der Spezialfinanzierungen, den Vorfinanzierungen, den Reserven und dem Jahresergebnis zusammen.

Geldflussrechnung

Die Jahresrechnung enthält neu eine Geldflussrechnung. Sie zeigt, wie sich die flüssigen Mittel aufgrund von Ein- und Auszahlungen in der Berichtsperiode verändert haben (Cash Flow).

Geldfluss aus betrieblicher Tätigkeit	CHF	179'234.16
Geldfluss aus Investitionstätigkeit	CHF	- 57'864.45
Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit	CHF	- 12'031.00
Total Geldfluss Gesamthaushalt	CHF	109'338.71
Veränderung flüssige Mittel	CHF	61'611.50

Spezialfinanzierungen

SF Wasserversorgung

	Rechnung 2017	Budget 2017
Ergebnis Erfolgsrechnung	5'507.35	0.00

Die Besserstellung gegenüber dem Budget beträgt CHF 5'507.35

Bestände per 31.12.2017

Verwaltungsvermögen	CHF	0.00
Bestand Spezialfinanzierung	CHF	97'336.92
Bestand Werterhalt	CHF	64'196.85

SF Abwasserentsorgung

	Rechnung 2017	Budget 2017
Ergebnis Erfolgsrechnung	5'289.55	0.00

Die Besserstellung gegenüber dem Budget beträgt CHF 5'289.55

Bestände per 31.12.2017

Verwaltungsvermögen	CHF	0.00
Bestand Spezialfinanzierung	CHF	94'368.65
Bestand Werterhalt	CHF	222'422.41



Gemeindeverwaltung Farnern

Gemeindeschreiberei/Einwohnergemeinde

Lochbrunnegass 5 Telefon 032 636 31 01
4539 Farnern
gemeinde.farnern@greenmail.ch www.farnern.ch

SF Abfallentsorgung

	Rechnung 2017	Budget 2017
Ergebnis Erfolgsrechnung Die Besserstellung gegenüber dem Budget beträgt CHF 6'631.21	6'631.21	0.00
Bestände per 31.12.2017		
Verwaltungsvermögen	CHF	0.00
Bestand Spezialfinanzierung	CHF	72'731.14
Bestand Werterhalt	CHF	0.00

Antrag der Exekutive

GENEHMIGUNG:

Gemäss Art. 71 GV (170.111) verabschiedet der Gemeinderat die Jahresrechnung 2017 der Einwohnergemeinde Farnern:

ERFOLGSRECHNUNG

	Aufwand Gesamthaushalt	CHF	846'212.13
	Ertrag Gesamthaushalt	CHF	947'724.84
	Ertragsüberschuss	CHF	101'512.71
davon			
	Aufwand Allgemeiner Haushalt	CHF	753'961.09
	Ertrag Allgemeiner Haushalt	CHF	838'045.69
	Ertragsüberschuss	CHF	84'084.60
	Aufwand Wasserversorgung	CHF	36'172.65
	Ertrag Wasserversorgung	CHF	41'680.00
	Ertragsüberschuss	CHF	5'507.35
	Aufwand Abwasserentsorgung	CHF	45'461.85
	Ertrag Abwasserentsorgung	CHF	50'751.40
	Ertragsüberschuss	CHF	5'289.55
	Aufwand Abfall	CHF	12'048.34
	Ertrag Abfall	CHF	18'679.55
		CHF	6'631.21
INVESTITIONSRECHNUNG	Ausgaben	CHF	60'673.25
	Einnahmen	CHF	2'808.80
	Nettoinvestitionen	CHF	57'864.45
NACHKREDITE gem. separater Tabelle		CHF	0.00
Der Ertragsüberschuss Allg. Haushalt wird dem Bilanzüberschuss zugewiesen. Durch den Ertragsüberschuss erhöht sich der Bilanzüberschuss auf		CHF	491'002.63



Gemeindeverwaltung Farnern

Gemeindeschreiberei/Einwohnergemeinde

Lochbrunnegass 5 Telefon 032 636 31 01
4539 Farnern
gemeinde.farnern@greenmail.ch www.farnern.ch

Nachkredite

Alle Nachkredite von insgesamt Fr. 19'889.90 sind in einer separaten Nachkredittabelle aufgeführt und mit entsprechenden Begründung versehen. Von den Fr. 19'889.90 sind Fr. 11'760.55 gebunden. Die übrigen Fr. 8'129.35 liegen in der Kompetenz des Gemeinderates. Der Gemeinderat hat die Nachkredite gem. Auflistung an der GR-Sitzung Nr. 5 vom 23.04.2018 wie folgt genehmigt:

220.3132	Fr.	1'076.35
1400.3132.01	Fr.	1'957.50
5451.3635.01	Fr.	1'251.70
6150.3141	Fr.	1'751.45
6150.3141.01	Fr.	2'092.35
Total	Fr.	8'129.35
+ 6150.5010.03	Fr.	5'915.70
Total	Fr.	14'045.05

Die Gemeindeversammlung hat keine Nachkredite zu genehmigen, sondern diese nur zur Kenntnis zu nehmen.

Beschluss Gemeinderat

Der Gemeinderat hat am 23.04.2018 der Jahresrechnung 2017 sowie den Nachkrediten gem. sep. Tabelle über CHF 14'045.05 unter dem Vorbehalt der Genehmigung durch die RPK einstimmig zugestimmt und empfiehlt sie der Gemeindeversammlung zur Annahme.

Am 07. + 08.05.2018 hat die Rechnungsprüfungskommission die Jahresrechnung 2017 geprüft und in Ordnung befunden. Die Rechnungsführung erfolgt nach den gesetzlichen und den reglementarischen Vorschriften.

Antrag an die Versammlung

Die RPK und der Gemeinderat empfehlen die Jahresrechnung 2017 (nach HRM2) mit einem Ertragsüberschuss von CHF 101'512.71 zur Genehmigung.



Gemeindeverwaltung Farnern

Gemeindeschreiberei/Einwohnergemeinde

Lochbrunnegass 5 Telefon 032 636 31 01
4539 Farnern
gemeinde.farnern@greenmail.ch www.farnern.ch

Traktandum 2

Genehmigung Holznutzungsreglement

Der Gemeinderat Farnern hat das Reglement über die Holznutzung aktualisiert.

Wesentliche Änderungen:

- Generell Verantwortlicher: Ressortleiter Wald
- Nutzungsanspruch ab 18 Jahren
- Nur noch ganze Lose, aber Losgrösse wählbar: 1-3 Ster
- Das Holz ist bis am 30. September abzuführen. Nach diesem Termin im Wald verbliebenes Holz fällt entschädigungslos an die Einwohnergemeinde zurück.
- Die Rüstkosten gehen zu Lasten des Berechtigten.

Ratsbeschluss

Der Rat beschliesst in seiner Sitzung vom 23.04.2018 einstimmig, das aktualisierte Holznutzungsreglement an der Gemeindeversammlung vom 11.06.2018 zu beantragen.

Antrag an die Versammlung

Der Gemeinderat beantragt der Versammlung das aktualisierte Holznutzungsreglement mit Inkraftsetzung per 1.1.2019 zu genehmigen.



Gemeindeverwaltung Farnern

Gemeindeschreiberei/Einwohnergemeinde

Lochbrunnegass 5
4539 Farnern

Telefon 032 636 31 01

gemeinde.farnern@greenmail.ch

www.farnern.ch

Traktandum 3 Verschiedenes

Unter diesem Traktandum erfolgen verschiedene Informationen aus der Gemeinde.